



GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

4 KWIETNIA 1949 R.

Nr 5

ROZNIK LXIV.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

	Str.
UCHWAŁY MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ:	
Poz. 32 — z dnia 22 września 1948 r. o zmianie uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 28 maja 1948 r. o opłatach administracyjnych na rzecz miasta Krakowa za czynności urzędowe w zakresie publicznej gospodarki lokalami	25
33 — z dnia 30 marca 1949 r. o opłatach za kąpiele w Zakładzie Zdrojowo-Kąpielowym w Swożowicach	26
34 — z dnia 30 marca 1949 r. o opłatach za zwiedzanie Wieży Mariackiej	26
35 — z dnia 30 marca 1949 r. o opłatach za składanie śmieci, odpadków i popiołu, dowożonych pojazdami konnymi lub mechanicznymi na wysypiska miejskie	26
UCHWAŁY ZARZĄDU MIEJSKIEGO:	
36 — z dnia 23 marca 1949 r. o dokonaniu wydatku nagłego, nieprzewidzianego w budżecie Rzeźni i Targowisk Miejskich na rok 1949 na budowę sprężarki amoniakalnej	26
37 — z dnia 23 marca 1949 r. o dokonaniu wydatku nagłego, przewidzianego w budżecie administracyjnym miasta Krakowa na rok 1949 w niedostatecznej wysokości na zapłatę na rzecz Skarbu Państwa (O. U. L.) zwrotu ceny kupna parcel przy ul. Łobzowskiej	27
OBWIESZCZENIA PREZYDENTA MIASTA:	
38 — z dnia 18 marca 1949 r. w sprawie wyłączenia na rzecz Skarbu Państwa (P. K. P.) gruntów położonych w gm. kat. Kraków, Dz. XXXV Bronowice Małe	27
39 — z dnia 25 marca 1949 r. o ostatecznym terminie złożenia wykazów nieruchomości dla celów wymiaru podatku od nieruchomości i od lokali na rok podatkowy 1949	28
40 — z dnia 26 marca 1949 r. o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie na obszarze miasta Krakowa w roku 1949	28
OKOLNIKI PREZYDENTA MIASTA:	
41 — Nr 17 z dnia 31 marca 1949 r. o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim	29
42 — Nr 18 z dnia 1 kwietnia 1949 r. w sprawie prowadzenia gospodarki budżetowej w miesiącu kwietniu 1949 r.	29
43 — Nr 19 z dnia 4 kwietnia 1949 r. o zmianie okólnika Nr 25 Prezydenta miasta z dnia 21 kwietnia 1948 r. o przestrzeganiu przepisów ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania	29

DZIAŁ URZĘDOWY

32

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej

w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 22 września 1948 r.

zatwierdzona uchwałą Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 7 marca 1949 r. o zmianie uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 28 maja 1948 r. o opłatach administracyjnych na rzecz miasta Krakowa za czynności urzędowe w zakresie publicznej gospodarki lokalami.

Na podstawie art. 10 pkt 1) dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 199) uchwała się, co następuje:

Art. 1. W nagłówku taryfy opłat administracyjnych na rzecz miasta Krakowa za czynności urzędowe w zakresie publicznej gospodarki lokalami, stanowiącej załącznik do uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 28 maja 1948 r. o opłatach administracyjnych na rzecz miasta Krakowa za czynności urzędowe w zakresie publicznej gospodarki lokalami (Gaz. Urz. Z. M. Nr 15, poz. 90), wyrazy „w Dz. I—XII” zastępuje się wyrazami „w Dz. I—XXII”, a wyrazy „w Dz. XIII—LII” wyrazami „w Dz. XXIII—LII”.

Art. 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1948 r.

Przewodniczący:

w z. Mgr Izabella Marcówna

33

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej
w stol. król. mieście Krakowie
z dnia 30 marca 1949 r.

o opłatach za kąpiele w Zakładzie Zdrojowo-Kąpielowym w Swoszowicach.

Na podstawie art. 10 pkt. 2) dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r., Nr 40, poz. 199) uchwała się, co następuje:

Art. 1. Opłaty w Zakładzie Zdrojowo-Kąpielowym w Swoszowicach wynoszą za:

	w miesiącach: czerwiec, lipiec i sierpień	w innych miesiącach
	z i o t y c h	
1. kąpiel siarczaną . .	200	150
2. kąpiel borowinową:		
a) pełną	400	300
b) częściową	100	75

Art. 2. Prezydent Miasta i upoważnieni przez Prezydenta Miasta jego zastępcy oraz upoważnieni urzędnicy miejscy są uprawnieni do częściowego lub całkowitego zwalniania od opłat, określonych w art. 1, w wysokości i na zasadach ustalonych przez przedsiębiorstwo państwowe „Polskie Uzdrawiska“ oraz w innych przypadkach, zasługujących na szczególne uwzględnienie.

Art. 3. 1. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 maja 1949 r.

2. Równocześnie traci moc obowiązującą uchwała Miejskiej Rady Narodowej z dnia 28 maja 1948 r. o opłatach za kąpiele w Zakładzie Zdrojowo-Kąpielowym w Swoszowicach (Gaz. Urz. Z. M. Nr 10, poz. 66).

Przewodniczący:

Mgr Władysław Wójcik

34

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej
w stol. król. mieście Krakowie
z dnia 30 marca 1949 r.

o opłatach za zwiedzanie Wieży Mariackiej.

Na podstawie art. 10 pkt 2) dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 199) uchwała się, co następuje:

Art. 1. Opłaty za zwiedzanie Wieży Mariackiej wynoszą:

- a) dla dorosłych zł 20
b) dla dzieci do lat 10 „ 10
c) dla zbiorowych wycieczek od 10 osób, od osoby „ 5

Art. 2. W przypadkach, zasługujących na szczególne uwzględnienie, Prezydent Miasta i upoważnieni przez Prezydenta Miasta jego zastępcy oraz upoważnieni urzędnicy miejscy są uprawnieni do częściowego lub całkowitego zwalniania od opłat określonych w art. 1.

Art. 3. 1. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1949 r.

2. Równocześnie traci moc obowiązującą art. VIII ust. 2 uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 18 grudnia 1945 r. o opłatach wstępu na Wieżę Mariacką.

Przewodniczący:

Mgr Władysław Wójcik

35

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej
w stol. król. mieście Krakowie
z dnia 30 marca 1949 r.

o opłatach za składanie śmieci, odpadków i popiołu, dowożonych pojazdami konnymi lub mechanicznymi na wysypiska miejskie.

Na podstawie art. 10 pkt 2) dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 199) uchwała się, co następuje:

Art. 1. Opłaty za składanie śmieci, odpadków i popiołu, dowożonych pojazdami konnymi lub mechanicznymi na wysypiska miejskie wynoszą:

- 1) od pojazdu konnego zł 30
2) „ „ mechanicznego:
 a) o pojemności do 2 ton „ 50
 b) „ „ ponad 2 tony „ 70

Art. 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast.

Przewodniczący:

Mgr Władysław Wójcik

36

UCHWAŁA

Zarządu Miejskiego
w stol. król. mieście Krakowie
z dnia 23 marca 1949 r.

zatwierdzona uchwałą Miejskiej Rady Narodowej z dnia 30 marca 1949 r. o dokonaniu wydatku nagłego, nieprzewidzianego w budżecie Rzeźni i Targowisk Miejskich na rok 1949 na budowę sprężarki amoniakalnej.

Na podstawie art. 28 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania rad narodowych w brzmieniu obwieszczenia Prezydenta Krajowej Rady Narodowej z dnia 14 stycznia 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr 3, poz. 26) oraz § 1 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. o obowiązkach i sposobie pokrywania wydatków przez związki komunalne (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 522) uchwała się dokonać wydatku nagłego, nieprzewidzianego w budżecie Rzeźni i Targowisk Miejskich na rok 1949, na budowę sprężarki amoniakalnej w kwocie zł 4,000.000 z § 12 a budżetu nadzwyczajnego Rzeźni i Targowisk Miejskich na rok 1949. Pokrycie wydatku stanowi pożyczka średnioterminowa otrzymana z Polskiego Banku Komunalnego w tej samej wysokości, zamieszczona w nowej pozycji dochodów nadzwyczajnych a mianowicie w § 7 „Z operacji kredytowych“.

Prezydent Miasta:

Henryk Dobrowolski

37

UCHWAŁA

Zarządu Miejskiego

w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 23 marca 1949 r.

zatwierdzona uchwałą Miejskiej Rady Narodowej z dnia 30 marca 1949 r. o dokonaniu wydatku nagłego, przewidzianego w budżecie administracyjnym miasta Krakowa na rok 1949 w niedostatecznej wysokości na zapłatę na rzecz Skarbu Państwa (O. U. L.) zwrotu ceny kupna parcel przy ul. Łobzowskiej.

Na podstawie § 1 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez związki komunalne (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 522) uchwała się dokonać wydatku nagłego, przewidzianego w budżecie administracyjnym miasta Krakowa na rok 1949 w niedostatecznej wysokości, na zapłatę na rzecz Skarbu Państwa (O. U. L.) tytułem zwrotu ceny kupna 3 parcel przy ul. Łobzowskiej, kwoty zł 37.000 ponad kwotę przewidzianą na zakupno nieruchomości w § 117 wydatków nadzwyczajnych. Wydatek powyższy zostanie pokryty zwiększeniem wpływów ze sprzedaży gruntów w § 53 dochodów nadzwyczajnych budżetu administracyjnego miasta Krakowa na rok 1949.

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

38

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 18 marca 1949 r.

w sprawie wywłaszczenia na rzecz Skarbu Państwa (P. K. P.) gruntów położonych w gm. kat. Kraków, Dz. XXXV Bronowice Małe.

Stosownie do zarządzenia Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 9 marca 1949 r., L. A. A. I/4/6/49, po myśli art. 13 prawa o postępowaniu wywłaszczeniowym z dnia 24 września 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 86, poz. 776) oraz dekretu z dnia 7 kwietnia 1948 r. o wywłaszczeniu majątków zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie wojny 1939—1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 138), zawiadamiam o wszczęciu postępowania wywłaszczeniowego na rzecz Skarbu Państwa (P. K. P.) gruntów zajętych przez okupanta pod budowę dwu torów wyciągowych w ramach rozbudowy stacji Kraków-Towarowa w Dz. Bronowice Małe, które polegać ma na odjęciu prawa własności części parcel o łącznej powierzchni 1 ha 06 a 77 m² w gminie kat. Kraków, Dz. XXXV Bronowice Małe:

l. kat.	l. w. h.	pow.	własność
447	216	05 m ²	Cechu Ogrodników Czarnej i Nowej Wsi Narod.
449	1195	05 „	Zegarmistrza Jana i Michaliny
454	39	05 „	Musiaków Marii z Brajów, Andrzeja, Franciszka i Wiktorii
455	261	21 „	Marianny z Kościelnickich 1 ⁰ Synowcowej, 2 ⁰ Sadzikowej
460	523	14 „	Bogackiej Józefy
461	523	14 „	„ „
463	685	40 „	Majera Antoniego
468	685	40 „	„ „

l. kat.	l. w. h.	pow.	własność
471	809	43 m ²	Matol Kazimierzy Grzywa
476/2	776	25 „	Leśniak Bronisławy ze Szwedów
476/1	1264	30 „	Wróbla Józefa i Julii z Korbielów
479/2	763	32 „	Bazarnika Piotra i Heleny z Isiembickich
484/2	384	42 „	Suruły Stan. i Marii z Kulków
484/1	574	41 „	Kachla Bartłomieja i Fryderyka
487/2	1047	40 „	Maciejowskiej Wandy
487/1	1221	32 „	Orkisz Stanisława
492	641	54 „	Stokłosa Joanny
495/1	268	5 a 90 m ²	Archiprezbitera kościoła N. Panny Marii
495/5	1368	1 a 28 „	Trąbki Stan. i Marii z Dziurów
495/2	107	1 a 60 „	Klimówny Anny
495/3	107	2 a 80 „	„ „
495/4	234	3 a 36 „	Dębowskiej Franciszki z Klimów
495/6	758	3 a 52 „	Kosoniówny Heleny, małol.
508/1	223	1 a 10 „	Płaszczuckiego Krzysztofa i Julii oraz Pasieki Antoniego i Krystyny
508/2	223	1 a	„ „
511/2	82	1 a	Dzierży Jana Jakóba
511/1	289	1 a 90 „	Dzierży Jana
518	40	1 a 90 „	Mikołajczyka Andrzeja i Franciszki z Czepców
521/2	288	81 „	Trzaski Anieli z Machowiczów i Czekańskiej Franciszki z Machowiczów
521/1	1275	86 „	Konika Franciszka
527	1131	1 a 45 „	Susula Jana
536	647	1 a 04 „	Moskala Stanisława
545	353	1 a 44 „	Traczewskiej Zofii ze Swombów
551	518	1 a 71 „	Szwakopfa Franc. i Elżbiety z Heilerów
558	583	1 a 40 „	Zaleskiego Włodzimierza
563	468	84 „	Nowak Czesławy z Güttnarów
570	468	96 „	„ „
582/2	1022	72 „	Kapusty Juliana i Antoniny
582/3	1094	60 „	Korczyńskiej Marii
586/1	1094	1 a 09 „	„ „
591/1	918	2 a 31 „	Odneyka Wojc. i Bronisławy
595	314	90 „	Szkaradka Stan. i Bronisławy
598	314	1 a	„ „
603	9 6	80 „	Ruszkiewiczza Włodz., Józefy i Ludwika
611	206	2 a 09 „	Mikołajczyk Anny z Chowańców
616/1	243	99 „	Najdra Andrzeja i Antoniny
616/2	243	90 „	„ „
624/2	116	81 „	Boczackiej Józefy
624/1	339	72 „	Korty Józefa, Jadwigi z Kortów Lucyszynowej, Korta Marii, inż. Czajka Wandy
630/1	538	48 „	„ „
630/2	700	64 „	„ „
635	76	1 a 92 „	Klimowej Marianny z Kosoniów
640	1101	1 a 33 „	Pawlika Piotra i Józefy
715/1	L. spis. II 29 a 94	„	Skarbu Państwa — Zarząd Wojsk.
685	220	2 a 47 „	Tomsa Florentyny i Heleny
686/1	220	1 a 80 „	„ „
686/2	220	1 a 50 „	„ „
691/1	220	1 a 50 „	„ „
691/2	220	1 a 80 „	„ „
698	220	3 a 90 „	„ „
699/1	333	5 a 40 „	Tomsy Franciszka i Florentyny
479/1	1146	36 „	Mazura Walentego i Karoliny z Pótoraków

Plan sytuacyjny i inne wymagane załączniki, zgodnie z art. 14 wspomnianego prawa, wyłożone są do przejrzania przez dni 14, tj. od dnia 2 do 15 kwietnia br. włącznie w Wydziale Administracyjnym Z. M. w Krakowie, ul. Pawia 3, II. piętro, pokój Nr 14.

W powyższym terminie wolno osobom zainteresowanym zgłaszać wnioski lub sprzeciwy, które należy wnosić na ręce Naczelnika Wydziału Administracyjnego Z. M.

Za Prezydenta Miasta:
Mgr. Królikowski
Naczelnik Wydziału

39

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stol. król. miasta Krakowa

z dnia 25 marca 1949 r.

o ostatecznym terminie złożenia wykazów nieruchomości dla celów wymiaru podatku od nieruchomości i od lokali na rok podatkowy 1949.

Na podstawie art. 111 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o postępowaniu podatkowym (Dz. U. R. P. Nr 27., poz. 174) posiadacze (administratorzy) nieruchomości (budynków i placów niezabudowanych), położonych na terenie miasta Krakowa, obowiązani są sporządzić dla każdej nieruchomości odpowiednie wykazy, według stanu z dnia 31 grudnia 1948 r. i doręczyć je Zarządowi Miejskiemu.

Formularze wspomnianych wyżej wykazów nieruchomości, łącznie z formularzami wykazów posiadaczy psów, środków przewozowych oraz szydów, godeł itp. środków reklamy, zostały posiadaczom (administratorom) nieruchomości w swoim czasie rozesłane. Ponieważ nie wszyscy posiadacze (administratorzy) nieruchomości dopełnili obowiązku doręczenia wypełnionych formularzy wykazów Zarządowi Miejskiemu, wyznaczam ostateczny termin ich złożenia do dnia 10 kwietnia 1949 r.

Wypełnione formularze wykazów należy składać wyłącznie w Wydziale Podatkowym Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych 3/4, II. piętro.

Niezłożenie wykazów w podanym wyżej terminie podlega karze pieniężnej do wysokości 30.000 zł, a zatajenie lub podanie w wykazach niezgodnych z rzeczywistością danych, mogących mieć wpływ na ustalenie zobowiązania podatkowego albo jego wysokości podlega karze grzywny do wysokości 20-krotnej kwoty podatku uszczupłonego wzgl. narażonego na uszczuplenie (prawo karne skarbowe z dnia 11 kwietnia 1947 r. Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 140).

Prezydent Miasta:
w z. Inż. Eugeniusz Tor
Wiceprezydent

40

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stol. król. miasta Krakowa

z dnia 26 marca 1949 r.

o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie na obszarze miasta Krakowa w roku 1949.

Stosownie do art. 1 i 2 ustawy z dnia 19 lipca 1919 r. o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr 13, poz. 113) w brzmieniu art. 101 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 grudnia 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 976) przymusowemu szczepieniu przeciwko ospie podlegają:

1) pierwszemu szczepieniu:

- a) wszystkie dzieci, które w dniu 15 kwietnia 1949 r. nie ukończyły 1 roku życia,
- b) wszystkie wogóle dzieci dotychczas nieszczepione, względnie szczepione z wynikiem ujemnym;

2) powtórnemu szczepieniu:

- a) wszystkie dzieci, które w dniu 15 kwietnia 1949 r. ukończyły 6 lat, lecz jeszcze nie ukończyły 7 roku życia,
- b) dzieci szkolne powyżej 7 lat, powtórnie nieszczepione,
- c) wszystkie dzieci, które dla jakichbądź powodów w ubiegłych terminach urzędowych nie były poddane powtórnemu szczepieniu lub były szczepione z wynikiem ujemnym.

Od przymusowego szczepienia ochronnego przeciwko ospie są zwolnione:

- 1) dzieci, którym w ciągu ostatnich pięciu lat była zaszczepiona ospa ochronna z wynikiem dodatnim,
- 2) dzieci, które w ciągu ostatnich pięciu lat przebyły naturalną ospę,
- 3) dzieci z mieszkań, w których w terminie szczepienia panują choroby zakaźne z wyjątkiem ospy,
- 4) dzieci obłożnie chore lub dla których szczepienie w danym terminie byłoby bezwzględnie szkodliwe dla zdrowia,
- 5) dzieci szczepione przez lekarza na ich koszt.

Bezpłatne, przymusowe, pierwsze i powtarzane szczepienie ochronne przeciwko ospie na obszarze miasta Krakowa odbywać się będzie w czasie od dnia 19 kwietnia do 1 czerwca 1949 r. i od dnia 15 sierpnia do 1 października 1949 r., codziennie od godz. 10 do 12, z wyjątkiem niedziel i świąt, a mianowicie dla mieszkańców obwodów:

I — w I Miejskim Ośrodku Zdrowia, pl. św. Ducha 3,

II — w II Miejskim Ośrodku Zdrowia, ul. Skawińska 8,

III — w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego, ul. Smoleńsk 33,

IV — w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego, ul. Śląska 5,

V — w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego, ul. Pasterska 29,

VI — a) dzielnice: IX Ludwinów, XXI Płaszów, XXII Podgórze i XLVI Rybitwy w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego, Rynek Podgórski 1,

b) dzielnice: X Zakrzówek, XI Dębniki, XXVIII Pychowice, XXIX Bódzów i XXX Kostrze, w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego, ul. Madalińskiego 10,

VII — w III Miejskim Ośrodku Zdrowia w Bronowicach Małych, ul. Tetmajera 1,

VIII — w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego w Prądniku Czerwonym, ul. Piłsudskiego 42,

IX — w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego w Woli Duchackiej, ul. Główna 98,

X — w lokalu urzędowym Miejskiego Lekarza Obwodowego w Borku Fałęckim, ul. Główna 174.

Dzieci szkolne będą szczepione powtórnie przez miejskich lekarzy szkolnych w miejskich szkołach powszechnych.

Tydzień po szczepieniu należy zgłosić się u lekarza, który szczepił, dla sprawdzenia wyniku i otrzymania świadectwa szczepienia.

Rodzice, opiekunowie i w ogóle osoby, do których należy opieka nad dziećmi, podlegającymi szczepieniu, są obowiązani do dnia 1 października 1949 r. przedłożyć właściwemu miejskiemu lekarzowi obwodowemu w godzinach od 10 do 12 (z wyjątkiem niedziel i świąt), świadectwa lekarskie względnie inne pisemne dowody, zwalniające dzieci od przymusowego szczepienia.

Przyjmowanie nieszczepionych dzieci do szkoły albo innego zakładu wychowawczego lub opiekuńczego jest wzbronione.

Przekroczenia powołanej na wstępie ustawy z dnia 19 lipca 1919 r. będą karane po myśli art. 9 tej ustawy z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161) grzywną do 5.000 zł lub aresztem do 14 dni.

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowoński

41

OKÓLNIK Nr 17**Zarządzenie****Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 31 marca 1949 r.

o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim.

Na podstawie art. 33 dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 46 ust. (1) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 254) oraz w związku z pismem Ubezpieczalni Społecznej w Krakowie z października 1948 r. zarządzam, co następuje:

§ 1. W § 5 zarządzenia (okólnik nr 7) Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim (Gaz. Urz. Z. M. Nr 2, poz. 14), zmienionego zarządzeniem (okólnik nr 12) Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 26 lutego 1949 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 4, poz. 26), wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 4 dodaje się nowe zdanie drugie w brzmieniu:
„Niezależnie od powyższego obowiązku celem utrzymania w stałej aktualności danych co do uprawnień do zasiłków rodzinnych, pracownicy, pobierający te zasiłki, obowiązani są, pod rygorem wstrzymania ich wypłaty, przedkładać bezpośrednio złożonemu oświadczenie, o którym mowa w ust. 2 pkt a), w terminach do dnia 15 kwietnia i do dnia 15 października każdego roku, dołączając — w razie zmian w ich stanie rodzinnym — do oświadczeń składanych do dnia 15 kwietnia i do dnia 15 października dowody, wymienione w ust. 3 pkt a), b), d) i e), a do oświadczenia składanego do dnia 15 października ponadto dowód wymieniony w ust. 3 pkt c)“;

b) ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Wiarygodność danych zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w ust. 2 pkt a) i ust. 4, winna być potwierdzona na tym oświadczeniu przez właściwy urząd obwodowy względnie administratora realności, prowadzącego meldunki.“;

c) ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„7. Kierownicy jednostek organizacyjnych przesyłają niezwłocznie zebrane oświadczenia wraz z dowodami jednostkom prowadzącym ewidencję (ust. 1 i 4).“;

d) dodaje się nowy ust. 11 w brzmieniu:

„11. Formularze „oświadczenia w sprawie uzyskania zasiłku rodzinnego“ według wzoru nr 1 wydaje dla jednostek administracyjnych Z. M. Wydział Gospodarczy Z. M.“.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

(Nr Pers. Ub. 1/49)

Prezydent Miasta:
w z. Stefan Dziwiłk
Wiceprezydent

42

OKÓLNIK Nr 18**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 1 kwietnia 1949 r.

w sprawie prowadzenia gospodarki budżetowej w miesiącu kwietniu 1949 r.

W okresie do dnia 30 kwietnia 1949 r. dokonywanie wydatków zwyczajnych nie może przekraczać — licząc od początku roku kalendarzowego — 30% kredytów budżetowych przewidzianych zrekonstruowanym budżetem na rok 1949.

Postanowienia okólnika Nr 2 z dnia 27 stycznia 1949 r. w sprawie gospodarki budżetowej w I kwartale 1949 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 1, poz. 7) dotyczą wydatków wymagających zwiększenia normy (w związku z ich sezonowym charakterem) co do wydatków na utrzymaniu ruchu w przedsiębiorstwach i zakładach miejskich oraz co do wydatków personalnych — pozostają w mocy.

(Nr Fin. Budż. Kred. 1949/49)

Prezydent Miasta:
w z. Inż. Eugeniusz Tor
Wiceprezydent

43

OKÓLNIK Nr 19**Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa**

z dnia 4 kwietnia 1949 r.

o zmianie okólnika Nr 25 Prezydenta Miasta z dnia 21 kwietnia 1948 r. o przestrzeganiu przepisów ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania.

Z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1949 r. weszły w życie ustawa z dnia 4 lutego 1949 r. o zmianie ustawy z dnia 30 stycznia 1948 r. o obowiązku społecznego oszczędzania (Dz. U. R. P. Nr 7, poz. 42) oraz ustawa z dnia 4 lutego 1949 r. o podatku od wynaj-

grodzień (Dz. U. R. P. Nr 7, poz. 41). W związku z przepisami tych ustaw, zmieniając okólnik Nr 25 Prezydenta Miasta z dnia 21 kwietnia 1948 r. o przestrzeganiu przepisów ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania (Gaz. Urz. Z. M. Nr 7, poz. 45), wyjaśniam, co następuje:

1. Po myśli art. 2 pkt 3) ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania w znowelizowanym brzmieniu obowiązkowi społecznego oszczędzania podlegają osoby fizyczne, obowiązane do opłacania podatku od wynagrodzeń stosownie do przepisów ustawy o podatku od wynagrodzeń, jeżeli ich wynagrodzenie przekracza za okres wypłaty: miesięczny — 30.000 zł, tygodniowy — 6.900 zł, dzienny — 1.200 zł o ile nie mają zastosowania przepisy o obliczaniu składek oszczędnościowych osób otrzymujących wynagrodzenie od więcej niż jednego płatnika podatku od wynagrodzeń (art. 31 ust. 3 do 6 ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania w brzmieniu znowelizowanym).
2. Po myśli art. 30 ust. 2 ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania w znowelizowanym brzmieniu za wynagrodzenie uważa się wynagrodzenie w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1949 r. o podatku od wynagrodzeń z wyłączeniem wynagrodzeń zwolnionych od tego podatku na mocy art. 5 ust. 1 i 3 tej ustawy. Przy tym z dniem wejścia w życie tej ustawy utraciły moc obowiązującą wszelkie przepisy w przedmiotach nią unormowanych, a w szczególności dekret z dnia 18 sierpnia 1945 r. o podatku od wynagrodzeń (Dz. U. R. P. z 1947, Nr 30, poz. 129 i z 1948 r. Nr 17, poz. 117) oraz przepisy ustaw szczególnych w częściach dotyczących przedmiotowych i podmiotowych zwolnień od tego podatku.
3. Wysokość stawek oszczędnościowych, sposób ich ustalania i sposób obliczania składki oszczędnościowej określają przepisy art. 31 ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania w znowelizowanym brzmieniu.
4. Ustawa z dnia 4 lutego 1949 r. o zmianie ustawy z dnia 30 stycznia 1948 r. o obowiązku społecznego oszczędzania stosuje się również do składek oszczędnościowych, przypadających od wynagrodzeń, wypłaconych przed dniem 1 stycznia 1949 r. a należnych za czas poczynając od dnia 1 stycznia 1949 r.

(Zn.: Org. Praw. 2)

Prezydent Miasta:
Henryk Dobrowolski

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

PRZEGLĄD DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH

„DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

zawiera m. in. treść następującą:

Nr 10 — z dnia 5 marca 1949 r.

poz. 59 — ustawa z dnia 4 lutego 1949 r. o zmianie ustawy z dnia 2 czerwca 1947 r. o zezwoleniach na prowadzenie przedsiębiorstw handlowych i zawodowe wykonywanie czynności handlowych

poz. 62 — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 lutego w sprawie zakresu działania Ministra Handlu Wewnętrznego.

Nr 11 — z dnia 11 marca 1949 r.

poz. 67 — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie obowiązku uiszczenia przez niektóre kategorie gospodarstw rolnych podatku gruntowego w ziemiopłodach

poz. 70 — rozporządzenie Ministra Administracji Publicznej z dnia 24 lutego 1949 r. w sprawie ulg w podatku gruntowym dla zapewnienia rozwoju gospodarki hodowlanej w rolnictwie

poz. 71 — rozporządzenie Ministra Odbudowy z dnia 1 marca 1949 r. o Komisji Kwalifikacyjnej do stwierdzenia praktycznej umiejętności fachowej osób, ubiegających się o uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi i sporządzania projektów tych robót.

Nr 12 — z dnia 12 marca 1949 r.

poz. 73 — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dostaw, robót i usług na rzecz Skarbu Państwa samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych.

Adres redakcji i administracji: Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

Prenumerata kwartalna wynosi 400 zł.

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.